FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

# SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CANA

Province: Ontario — District No. 94 — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur — No. 72 — in / dans Sudbury Town Township Ward — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 15 — 4401

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ____ Enumerator. / Recensor.

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. | | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. | | | | | WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS. | | | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. | | | | | INFIRMITY / INFIRMITÉ | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House. / Maison habitée. | Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution. | Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Place of habitation. (Town (city or parish), city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession, et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre droit.) | Sex. / Sexe. | Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Single, married, widowed, divorced or separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé. | Month of birth. / Mois de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire. | Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration to Canada, if not immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada. | Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers naturalisés. | Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. / Religion. | Chief occupation or trade. / Métier principal ou métier. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou hors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Employer. / Patron. | Employé. / Employé. | Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.) | State where person is employed, as mill, farm, factory, shop, office, foundry, mine, etc. / Mentionner où la personne est employée, comme moulin, ferme, manufacture, magasin, bureau, fonderie, mine, etc. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier. | Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou le métier. | Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal. | Hours of working time per week at chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier. | Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires, autres que l'emploi principal ou du métier. | Time (or part time) employed by present employer. / Temps (ou partie du temps) employé à l'emploi actuel. | Rate of earnings per hour, day, week or month. / Taux du salaire par heure, jour, semaine ou mois. | Upon life. / Sur la vie. | Against accident or sickness. / Par les accidents ou la maladie. | Cost of insurance in force. / Coût des assurances en vigueur. | Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910. | Can read. / Sait lire. | Can write. / Sait écrire. | Language commonly spoken. / Langue ordinairement parlée. | Can the information given refer to any other person? (If so, state name.) / Les renseignements donnés se rapportent-ils à une autre personne? (Si oui, donner le nom.) | Blind. / Aveugle. | Deaf-mute. / Sourd-muet. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 247 | 247 | McFadden Jno. | Ont | M | Head | M | | | 44 | Scotland | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Carpenter | | Self | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 248 | 248 | Bell R. H. | Ont | M | Head | M | Feby | 1855 | 56 | Scotland | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Farmer | | 6 | 3 | 99 | 1500 | | 52 | | 150 | | | | 1100 | | 72 00 | | yes | yes | E | | | |
| | | Susan | Ont | F | Wife | M | Nov | 1868 | 42 | Ireland | | | Irish | Canadian | Methodist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Lea | Ont | F | Daughter | M | Mch | 1892 | 29 | | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | None | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Bettie | Ont | F | Servt | S | May | 1886 | 25 | | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | None | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Grandpa | Ont | F | Boarder | S | Jan | 1828 | 83 | | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | None | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Emma | Ont | F | Daughter | S | Apr | 1887 | 24 | | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | None | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Wilson | Ont | M | Son | S | Dec | 1894 | 17 | | | | Scotch | Canadian | Presbyterian | Clerk | | 10 | 0 | 0 | 150 | | 52 | | 60 | | 60 | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 249 | 249 | Elliot Geo. | Ont | M | Head | M | Oct | 1861 | 49 | | | | Irish | Canadian | Methodist | Coal Miner | | 10 | 0 | 0 | 900 | | 52 | | 60 | | | | 1000 | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Jessie | Ont | F | Wife | M | May | 1864 | 47 | | | | Irish | Canadian | Presbyterian | None | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Smith | Ont | F | Daughter | S | July | 1892 | 19 | | | | Irish | Canadian | Presbyterian | None | | 2 | 0 | 0 | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Hazel | Ont | F | Daughter | S | Mch | 1894 | 17 | | | | Irish | Canadian | Presbyterian | None | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Belanger | Ont | F | Boarder | S | Nov | 1896 | 15 | | | | Irish | Canadian | Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Lynder Austin | Ont | M | Lodger | S | Feb | 1898 | 13 | | | | Irish | Canadian | Presbyterian | Coal Handler | | 10 | 0 | 0 | 900 | | 52 | | 60 | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Thomas Jackson | Ont | M | Lodger | S | June | 1899 | 22 | | | | English | Canadian | Presbyterian | Coal Miner | | 10 | 0 | 0 | 900 | | 52 | | 60 | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 250 | 250 | McLaughlin Dan | Ont | M | Head | M | Dec | 1863 | 48 | | | | Irish | Canadian | Methodist | Contractor | | 10 | 0 | 0 | | | 52 | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Agnes | Ont | F | Wife | M | Sept | 1869 | 42 | | | | Irish | Canadian | Methodist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Annie Morrison | Ont | F | Daughter | S | Sept | 1888 | 23 | | | | Irish | Canadian | Presbyterian | None | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Lena Matthew | Ont | F | Daughter | S | Apl | 1891 | 20 | | | | Irish | Canadian | Presbyterian | None | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Jo Porter | Ont | M | Son | S | Jan | 1894 | 17 | | | | Irish | Canadian | Presbyterian | None | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Ruby Pearl | Ont | F | Daughter | S | Mch | 1897 | 13 | | | | Irish | Canadian | Methodist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Mable Ethel | Ont | F | Daughter | S | Feb | 1896 | 15 | | | | Irish | Canadian | Methodist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Scott Elmer | Ont | M | Lodger | S | Dec | 1890 | 20 | | | | Irish | Canadian | Methodist | Boat Keeper | | 10 | 0 | 0 | 400 | | 52 | | 40 | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | McNulty Geo | Ont | M | Boarder | S | Sept | 1869 | 42 | | | | Irish | Canadian | Methodist | Engineer | | 10 | 0 | 0 | 900 | | 52 | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Parker Ernie | Ont | F | Boarder | S | | 1892 | 19 | | | | Irish | Canadian | Methodist | Engineer | | 10 | 0 | 0 | 900 | | 52 | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 251 | 251 | Ryckman Edgar | Ont | M | Head | M | July | 1867 | 44 | | | | French | Canadian | R. Catholic | Contractor | | 10 | 0 | 0 | 1500 | | 52 | | 100 | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Alma | Ont | F | Wife | M | Jan | 1870 | 52 | | | | French | Canadian | R. Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Lyman | Ont | F | Daughter | S | July | 1893 | 21 | | | | French | Canadian | R. Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Pierre | Ont | M | Son | S | Sept | 1894 | 12 | | | | French | Canadian | R. Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Emily | Ont | M | Son | S | July | 1896 | 15 | | | | French | Canadian | R. Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Edmond | Ont | M | Son | S | Jany | 1897 | 14 | | | | French | Canadian | R. Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Henry | Ont | M | Son | S | Apl | 1898 | 13 | | | | French | Canadian | R. Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Ina | Ont | F | Daughter | S | July | 1900 | 10 | | | | French | Canadian | R. Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Lefa | Ont | F | Daughter | S | Sept | 1904 | 6 | | | | French | Canadian | R. Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 213 | 213 | Gladen Louis | Ont | M | Head | M | June | 1875 | 36 | | | | French | Canadian | R. Catholic | Restaurant | | 10 | 0 | 0 | 400 | | 52 | | 60 | | | | 1000 | | 144 00 | | yes | yes | E | | | |
| | | Marytonie | Ont | F | Wife | M | June | 1873 | 38 | | | | French | Canadian | R. Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Louis | Ont | M | Son | S | Mch | 1901 | 11 | | | | French | Canadian | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Mary Louise | Ont | F | Daughter | S | June | 1904 | 7 | | | | French | Canadian | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Aurelie | Ont | M | Son | S | Jan | 1906 | 5 | | | | French | Canadian | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Corrine | Ont | F | Daughter | S | Oct | 1908 | 3 | | | | French | Canadian | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Bernard | Ont | M | Son | S | Jany | 1909 | 2 | | | | French | Canadian | R. Catholic | | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 214 | 214 | Neault Jos | Ont | M | Head | M | July | 1868 | 43 | | | | French | Canadian | R. Catholic | Farmer | | 10 | 0 | 0 | 1200 | | 52 | | | | | | 1200 | 600 | 120 00 | | yes | yes | E | | | |
| | | Adelaide | Ont | F | Wife | M | | | 42 | | | | French | Canadian | R. Catholic | None | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Mary Esther | Ont | F | Daughter | S | Oct | | | | | | French | Canadian | R. Catholic | At School | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Jos Marie | Ont | M | Son | S | | 1899 | | | | | French | Canadian | R. Catholic | At School | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Isabelle David | Ont | M | Son | S | Jan | 1875 | | Ireland | | | Irish | Canadian | Methodist | Plasterer | | 10 | 0 | 0 | 900 | | 52 | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Elizabeth Jane | Ont | F | Daughter | S | Apl | 1895 | | | | | Irish | Canadian | Methodist | None | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Jessie Edith | Ont | M | Son | S | Jan | 1899 | | | | | Irish | Canadian | Methodist | At School | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Beatrice Lydia | Ont | F | Daughter | S | June | 1901 | | | | | Irish | Canadian | Methodist | | | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Rochelin Mary | Ont | F | Head | S | | 1872 | | | | | Irish | Canadian | Methodist | Dressmaker | | 10 | 0 | 0 | 400 | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |

50

MJ.